

**CHÍNH PHỦ**

Số: **39** /NQ-CP

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hà Nội, ngày 07 tháng 8 năm 2012

**NGHỊ QUYẾT**

**Về việc ký kết Hiệp định giữa Chính phủ nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ Cộng hòa Liên bang Đức về Hợp tác kỹ thuật năm 2009/2010**

**CHÍNH PHỦ**

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 25 tháng 12 năm 2001;

Căn cứ Luật ký kết, gia nhập và thực hiện điều ước quốc tế ngày 14 tháng 6 năm 2005;

**QUYẾT NGHỊ :**

**Điều 1.** Phê duyệt nội dung dự thảo “Hiệp định giữa Chính phủ nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ Cộng hòa Liên bang Đức về Hợp tác kỹ thuật năm 2009/2010” (sau đây gọi tắt là Hiệp định).

**Điều 2.** Ủy quyền Lãnh đạo Bộ Kế hoạch và Đầu tư thay mặt Chính phủ nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam ký Hiệp định với cấp có thẩm quyền của Chính phủ Cộng hòa Liên bang Đức.

**Điều 3.** Bộ Ngoại giao hoàn tất các thủ tục cần thiết theo quy định của pháp luật hiện hành để ký kết Hiệp định./.

**Nơi nhận:**

- Các đồng chí thành viên Chính phủ;
- Các Bộ: KHĐT, Tài chính, Ngoại giao, Tư pháp;
- VPCP: các PCN, Trợ lý TTg,  
các Vụ: PL, TH;
- Lưu: VT, QHQT (3). 50

**TM. CHÍNH PHỦ**

**PHỤ TƯỚNG**



**Nguyễn Tấn Dũng**